



Distr.
LIMITED

A/C.2/53/L.1
8 September 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ВТОРОГО КОМИТЕТА

Записка Секретариата

Распределение пунктов

1. Пункты повестки дня, переданные Генеральной Ассамблеей на рассмотрение Второму комитету, будут перечислены в письме Председателя Ассамблеи на имя Председателя Второго комитета (A/C.2/53/1). Справочная информация по этим пунктам содержится в аннотациях к повестке дня (A/53/100 и Add.1).

Программа работы

2. Проект программы работы (см. приложение) был подготовлен с учетом пункта (b) правила 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, порядка работы, согласованного Ассамблеей в начале ее нынешней сессии (A/53/250), и наличия документации. Число заседаний, которое предлагается посвятить общему обсуждению пунктов повестки дня, переданных на рассмотрение Второму комитету, определено на основе опыта прошлых лет.

Перечень документов

3. Внимание обращается на перечень документов (A/C.2/53/L.1/Add.1), которые были представлены по различным пунктам повестки дня, переданным на рассмотрение Второму комитету. Для получения полного представления о содержании программы работы Комитета проект программы работы следует рассматривать в сочетании с перечнем документов.

Продолжительность заявлений

4. Как и ранее, Второй комитет принял решение ограничить продолжительность заявлений по всем пунктам повестки дня, за исключением общих прений, 7 минутами, а продолжительность заявлений в ходе общих прений – 15 минутами.

Средства конференционного обслуживания и организация заседаний

5. С учетом имеющихся средств конференционного обслуживания главных комитетов Генеральной Ассамблеи для Второго комитета было запланировано проведение в среднем восьми официальных заседаний в неделю. Если не указано иное, заседания будут начинаться в 10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. В этой связи Ассамблея постановляет напомнить делегациям о чрезвычайной важности пунктуальности в интересах обеспечения эффективной и планомерной организации работы и достижения экономии для Организации Объединенных Наций. По решению Ассамблеи правило, в соответствии с которым для объявления заседания открытым и проведения прений требуется присутствие по меньшей мере одной четверти от общего числа членов Комитета, было отменено.

Неофициальные консультации

6. С учетом финансовых мер, влияющих на конференционное обслуживание, и в соответствии с программой работы некоторые выделенные Второму комитету официальные заседания будут использоваться для проведения неофициальных консультаций, с тем чтобы обеспечить всестороннее обслуживание этих консультаций.

Доклад Экономического и Социального Совета

7. Второму комитету напоминает о том, что в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи главы доклада Экономического и Социального Совета должны рассматриваться совместно с документами по другим пунктам повестки дня, а также по пункту 12. Перечень документов (см. пункт 3 выше) содержит дополнительную информацию в отношении этой процедуры.

Завершение работы Комитета

8. С учетом распределения выделенного для Второго комитета числа заседаний Комитету предлагается считать целевой датой завершения его работы 27 ноября.

Приложение

Проект предлагаемой программы работы Второго комитета

<u>Пункт, подлежащий рассмотрению</u>	<u>Название и условное обозначение документа</u>
<u>Неделя с 14 по 18 сентября</u>	
<u>Среда, 16 сентября</u> вторая половина дня	
Выборы Бюро и организация работы	Организация работы Второго комитета (A/C.2/53/L.1 и L.1/Add.1)
<u>Неделя с 5 по 9 октября</u>	
Общие прения	
<u>Вторник, 6 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Общие прения	
<u>Четверг, 8 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Общие прения (продолжение)	
13 ч. 00 м. крайний срок записи ораторов для выступлений в общих прениях	
<u>Пятница, 9 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
Общие прения (окончание)	
<u>Пятница, 9 октября</u>	
15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 94</u> Вопросы макроэкономической политики	
б) Финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами	Доклад Генерального секретаря о чистых потоках и передаче ресурсов между развивающимися и развитыми странами Доклад Генерального секретаря о глобальных финансовых потоках и их воздействии на развивающиеся страны Доклад Генерального секретаря о рассмотрении на высоком международном межправительственном уровне вопроса о финансировании развития, с предметным указателем, содержащим информацию о повторяющейся тематике докладов в рамках рассмотрения данного вопроса и их ключевых положениях

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
d) Кризис внешней задолженности и развитие	Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 52/185 Генеральной Ассамблеи
<u>Неделя с 12 по 16 октября</u>	
<u>Понедельник, 12 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Пункт 94 (b) и (d) (завершение рассмотрения)	
<u>Вторник, 13 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 94</u> Вопросы макроэкономической политики	
c) Сырьевые товары	Записка Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, препровождающая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию об общемировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров
15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 95</u> Вопросы секторальной политики	
a) Предпринимательство и развитие	Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 51/191 Генеральной Ассамблеи
b) Сотрудничество в области промышленного развития	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию об осуществлении резолюции 51/170 Генеральной Ассамблеи
<u>Среда, 14 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 95</u> (a) и (b) (завершение рассмотрения)	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 98</u> Оперативная деятельность в целях развития	<p>Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета</p> <p>Доклад Генерального секретаря о подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения хода достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей (A/53/186)</p> <p>Записка Генерального секретаря, препровождающая проект пересмотренных руководящих принципов проведения обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами</p> <p>Доклад Генерального секретаря о проведении трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций</p> <p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Стипендии в системе Организации Объединенных Наций" (A/53/154)</p>
18 ч. 00 м. Крайний срок представления проектов предложений по пункту 94 (b) и (d)	
<hr/> Четверг, 15 октября	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 98</u> Оперативная деятельность в целях развития (продолжение)	
13 ч. 00 м. Крайний срок представления проектов предложений по пункту 94 (c)	
<hr/> Пятница, 16 октября	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 98</u> Оперативная деятельность в целях развития (завершение рассмотрения)	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
15 ч. 00 м.	
Неофициальные консультации	
18 ч. 00 м. Крайний срок представления проектов предложений по пункту 95 (а) и (б)	
<u>Неделя с 19 по 23 октября</u>	
<u>Понедельник, 19 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 96</u> Устойчивое развитие и	Доклад Генерального секретаря и Генерального
международное экономическое	директора Организации Объединенных Наций
сотрудничество	по вопросам образования, науки и культуры о
	коммуникации в интересах программ развития
	в системе Организации Объединенных Наций
а) Осуществление основных	Доклад Генерального секретаря об
консенсусных договоренностей в	осуществлении Декларации о международном
области развития и последующие	экономическом сотрудничестве, в частности
меры	оживлении экономического роста и развития в
	развивающихся странах, и о Международной
	стратегии развития на четвертое Десятилетие
	развития Организации Объединенных Наций
i) Осуществление обяза-тельств	
и политики, согласованных в	
Декла-рации о	
международном	
экономическом сотрудни-	
честве, в частности	
оживлении экономического	
роста и развития в	
развивающихся странах	
ii) Осуществление Между-	
народной стратегии развития	
на четвертое Десятилетие	
развития Организации	
Объединенных Наций	
<u>Вторник, 20 октября</u>	
10 ч. 00 м. - 12 ч. 00 м.	
<u>Пункт 96</u> Устойчивое развитие и	Доклад Генерального секретаря
международное экономическое	
сотрудничество	
б) Интеграция стран с переходной	Доклад Генерального секретаря
экономикой в мировое хозяйство	
е) Осуществление Программы	Доклад Генерального секретаря
действий для наименее развитых	
стран на 90-е годы	
12 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
Проведение Всемирного дня продовольствия в зале заседаний Совета по Опек 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 96</u> (b) и (e) (завершение рассмотрения) и d) Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономическо-го сотрудничества в целях развития на основе партнерства g) Развитие культуры	Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 51/179 и 52/197 Генеральной Ассамблеи
18 ч. 00 м. Крайний срок представления проектов предложений по пункту 98	
<u>Среда, 21 октября</u>	
10 ч. 00 м и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 97</u> Окружающая среда и устойчивое развитие а) Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, включая решения девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век	Соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о работе Комиссии по устойчивому развитию на ее шестой сессии Доклад Генерального секретаря о товарах, вредных для здоровья и окружающей среды (A/53/156-E/1998/78) Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 52/200 Генеральной Ассамблеи о международном сотрудничестве в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его специальной сессии Доклад Генерального секретаря о путях и средствах проведения обзора хода осуществления конвенций, касающихся устойчивого развития
18 ч. 00 м. Крайний срок представления проектов предложений по пункту 96 (a)	

Четверг, 22 октября

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 97</u> Окружающая среда и устойчивое развитие	
b) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата о результатах совещания Конференции сторон Конвенции Доклад Генерального секретаря об обзоре договоренностей об административной поддержке секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата
c) Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств	Доклад Генерального секретаря о разработке показателя уязвимости для малых островных развивающихся государств (A/53/65-E/1998/5)
d) Конвенция о биологическом разнообразии	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии о результатах четвертого совещания Конференции сторон Конвенции
e) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке	Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 52/198 Генеральной Ассамблеи

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>Четверг, 22 октября</u> (продолжение)	
18 ч. 00 м.	Конечный срок представления проектов предложений по пункту 96 (b), (d), (e) и (g)
<u>Пятница, 23 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 97</u> (b), (c), (d) и (e) (завершение рассмотрения)	
15 ч. 00 м.	
Неофициальные консультации	
18 ч. 00 м.	Конечный срок представления проектов предложений по пункту 97 (a)
<u>Неделя с 26 по 30 октября</u>	
<u>Понедельник, 26 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Неофициальные консультации	
13 ч. 00 м.	Конечный срок представления проектов предложений по пункту 99 (a) и (b)
18 ч. 00 м.	Конечный срок представления проектов предложений по пункту 100
<u>Вторник, 27 октября</u>	
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
Неофициальные консультации	
13 ч. 00 м.	Конечный срок представления проектов предложений по пункту 97 (b), (c), (d) и (e)
<u>Среда, 28 октября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 99</u> Подготовка кадров и научные исследования	Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций (A/53/31)
а) Университет Организации Объединенных Наций	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<p>b) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций</p> <p>15 ч. 00 м.</p>	<p>Доклад Генерального секретаря</p> <p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об Университете Организации Объединенных Наций</p> <p>Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 52/206 Генеральной Ассамблеи</p> <p>Доклад Директора-исполнителя Института</p>
<p><u>Пункт 100</u> Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами</p> <p><u>Четверг, 29 октября</u></p> <p>10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.</p>	<p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад, подготовленный Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (A/53/163-E/1998/79)</p>
<p><u>Пункт 96</u> Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество</p> <p>c) Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)</p> <p>f) Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию</p>	<p>Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 52/190 Генеральной Ассамблеи</p> <p>Доклад Генерального секретаря о подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по обзору и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию</p>
<p><u>Пятница, 30 октября</u></p> <p>10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.</p>	
<p><u>Пункт 94</u> Вопросы макроэкономической политики</p> <p>a) Торговля и развитие</p>	<p>Доклад Совета по торговле и развитию</p> <p>Записка Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, препровождающая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию об условиях транзита в государствах, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся странах транзита</p>

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<u>Неделя со 2 по 6 ноября</u>	Доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о рекомендациях в отношении эффективной последующей деятельности по соответствующим разделам согласованных выводов этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета
<u>Понедельник, 2 ноября</u>	1997 года
10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.	
<u>Пункт 101</u> Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997-2006 годы) 18 ч. 00 м. Конечный срок представления проектов предложений по пункту 96 (с) и (ф)	Доклад Генерального секретаря Доклад Генерального секретаря о роли микрокредитов в ликвидации нищеты
<u>Вторник, 3 ноября</u>	
10 ч. 00 м.	
<u>Пункт 101</u> (завершение рассмотрения)	
15 ч. 00 м.	
Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов в Мировую продовольственную программу	
18 ч. 00 м. Конечный срок представления предложений по пункту 94 (а)	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
<p><u>Среда, 4 ноября</u> 10 ч. 00 м. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития 15 ч. 00 м. Неофициальные консультации</p>	
<p><u>Четверг, 5 ноября</u> 10 ч. 00 м. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития 15 ч. 00 м. Неофициальные консультации 13 ч. 00 м. Конечный срок представления проектов предложений по пункту 101</p>	
<p><u>Пятница, 6 ноября</u> 10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. Неофициальные консультации</p>	
<p><u>Неделя с 9 по 13 ноября</u> <u>Понедельник, 9 ноября</u> 10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. <u>Пункт 12</u> Доклад Экономического и Социального Совета</p>	<p>Доклад Совета за 1998 год (A/53/3) Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о присуждении премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения и о Целевом фонде Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/225 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Государственное управление и развитие" (A/53/173-E/1998/87)</p>
<p><u>Вторник, 10 ноября</u> 10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м. Неофициальные консультации</p>	
<p><u>Среда, 11 ноября</u> 10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.</p>	

Пункт, подлежащий рассмотрению	Название и условное обозначение документа
Неофициальные консультации	18 ч. 00 м. Конечный срок представления проектов предложений по пункту 12
<u>Четверг, 12 ноября</u>	10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.
Неофициальные консультации	
<u>Пятница, 13 ноября</u>	10 ч. 00 м. и 15 ч. 00 м.
Неофициальные консультации	
<u>Неделя с 16 по 20 ноября</u>	
Неофициальные консультации	
<u>Неделя с 23 по 27 ноября</u>	
Неофициальные консультации и завершение работы Второго комитета	
